



MIIG[®] X3 和 MIIG[®] X3 HIVISC 糊剂

混合说明
129611-7

本包装内有以下语言说明：

中文-Chinese (sch)

欲了解其它语言的说明，请访问我们的网站www.wmt.com。

然后点击 **Prescribing Information**

(处方信息) 选项。

有关额外信息和翻译版本，请与制造商或当地经销商联系。



CE 0086*

Wright Medical Technology, Inc.
5677 Airline Road
Arlington, TN 38002
U.S.A.

EC REP

Wright Medical EMEA
Hoogoorddreef 5
1101 BA Amsterdam
The Netherlands

* 如果某产品符合CE合格标志要求，会在外标签上印刷CE标志。

R ONLY

2012年9月
美国印刷

MIIG® X3
和
MIIG® X3 HiVisc 糊剂
使用说明 / 混合说明
(129611-7)

适应症

MIIG® X3 和 MIIG® X3 HiVisc 糊剂适用于不影响骨骼系统（即四肢、脊柱、骨盆）中骨性结构固有稳定性的开放性骨腔 / 缝隙，并在原位固化。这些开放性骨腔可能是因手术造成的骨性缺损或者是因外伤对骨骼造成的骨性缺损。MIIG® X3 和 MIIG® X3 HiVisc 糊剂用作骨腔填充物，能够在愈合过程中逐渐被吸收，并被新生的骨组织取代。

原位固化的 MIIG® X3 和 MIIG® X3 HiVisc 糊剂用作骨腔 / 缝隙填充物，能够在手术过程中加强临时固定器械（如克氏针）对骨骼碎片的支撑作用。固化的糊剂仅作为临时支撑介质，而不用于在愈合过程中起结构性支撑作用。

注： 不要向糊剂中添加任何其它物质。使用其它混合液和 / 或向混合物中添加其它物质可能改变产品的安全性和效果。骨髓和血液等物质将妨碍糊剂凝固。

准备植入部位和附件



步骤 1

- 在荧光透视引导下将导针预先放置到缺损部位。



步骤 2

- 取下注射器的活塞，放在一旁。将红色注射器帽固定至注射器。



步骤 3

- 将混合手柄插入混合器盖，并将真空管连接至真空源。
- 混合器与真空管的接口位于混合器盖上。

请按照步骤 4-7 的指导进行混合。



步骤 4

- 将混合液倒入混合碗。



步骤 5

- 将 MIIG® X3 粉末倒入碗内的溶液中。



步骤 6

- 将带有真空管的混合器盖安装至混合碗。顺时针旋转混合器盖，以确保真空密封。



步骤 7

- 在真空混合器中混合 **MIIG® X3** 植入物：设置真空泵 [-22 英寸汞柱 (-11 磅/平方英寸)]，并将硫酸钙糊剂顺一个方向混合 30 秒。混合时轻拍混合碗的硬表面，以使糊剂位于混合区域。



步骤 8

- 从混合器上取下真空管以释放真空，取下混合器盖。用提供的调拌刀将 **MIIG® X3** 糊剂移至注射器。



步骤 9

- 放回活塞，倒转注射器，轻拍使糊剂下移至活塞头部。



步骤 10

- 取下红色注射器帽，向前推动活塞以清除空气。

10cc 和 30cc 注射器的总注射时间	
MIIG® X3 糊剂	~2.5 分钟
MIIG® X3 HiVisc 糊剂	~8.0 分钟



步骤 11 仅适用于 MIIG® X3 HiVisc 糊剂

为了在高度粉碎性骨折手术时更具操作灵活性，可在需要时将 **MIIG® X3 HiVisc** 糊剂移至五个更小的 **3cc** 注射器中。取下五个 **3cc** 注射器的活塞。取出已充满的 **30cc** 注射器，为每个 **3cc** 注射器装入大约 **3cc** 糊剂。放回活塞，并向前推动以清除空气。

3cc 注射器的总注射时间	
MIIG® X3 HiVisc 糊剂	~10 分钟



步骤 12

- 将注射器连接到预先放置的导针上。用拇指均匀按压，开始注射。避免过度填充骨腔或压迫治疗部位。如果使用多个注射器，需要在荧光透视指示下重新放置针头。重复步骤 12。

注： 剩余材料可留在注射器内。材料剩余多少与使用者对本说明中的混合和注射时间的遵守程度有关。

小心： 最后放置金属物前应先让糊剂凝固。固化时不应受到干扰。

凝固时间	
MIIG® X3 糊剂	~11 分钟
MIIG® X3 HiVisc 糊剂	~22 分钟

下列一项或多项专利可能适用于 Wright 医疗技术公司的产品：5,614,206、5,807,567、6,030,636、6,753,007、7,066,942。 其它待批专利。